

## Route 120 ヶ月

2021、布、インスタレーション

この作品は、福島県立相馬高等学校に在籍する 50 名以上の生徒達による作品群をもとに制作したものである。鉛筆で描いた「目」の自画像に、災害を経験した幼い過去の記憶や現在の状況、将来の展望についての作文を付けた内容の作品であったが、今回は都合により「目」の自画像は使用しなかった。

私のアトリエは相馬高校と同じ市内にあり、2020 年に市民に向けて行われた展覧会でその作品群の偶然見かけた。

将来を希望で締める文体は授業で習った形式的な型なのかもしれないが、成長期に誰も経験した事の無い災害を何度も経験した十代の文章から、困難を乗り越えようとする言葉に深く共感し、今回の展覧会のために使用させていただいた。

協力：福島県立相馬高等学校

作品の高さ 約 3.1m

2011 年 3 月 11 日 津波の高さ

相馬市 8.6m

福島第一原子力発電所 15.0m

## Route 120 months

2021, cloth, installation

This work originated from a school assignment at Fukushima Prefectural Soma High School, which is located in the same city as my atelier. For the assignment, over 50 high school students drew self-portraits of just their eyes, to go with essays recalling their childhood memories of the disaster, how they view things today, and their outlook for the future. (Here, the essays are displayed without the self-portraits.)

I stumbled upon the students' work at a public exhibition in 2020. Although the essays may have followed a standard pattern taught at their school, the way these texts concluded with hope for the future left a lasting impression. I felt deep sympathy toward the words of these teenagers, who had experienced such a disaster as nobody has before and who are striving to overcome their hardships, so I requested permission to exhibit their work in this exhibition.

Supported by: Fukushima Prefectural Soma High School

Height of the flags about 3.1m

March 11, 2011

Height of the tsunami

Soma City: 8.6m

Fukushima Daiichi Nuclear Power Plant: 15.0m

学生の作品原画はこちら。

<https://www.mommamiki.com/eye>

